



QUESTIONS & RÉPONSES No.3 QUESTIONS & ANSWERS

Dossier No – File No 5P300-15-5029/A
Date limite au plus tard - Closing Date on or before Wednesday, May 6, 2015 à 2:00 PM (EDT)
Date d'émission – Date of issue May 1, 2015

Projet - Project Major Rehabilitation of Road 132 in Forillon National Park Phase II

OBJET DE LA PRÉSENTE MODIFICATION – THE PURPOSE OF THIS AMENDMENT IS TO GIVE EFFECT TO THE FOLLOWING

The following question were asked by entrepreneur. For your information, here are the question and the answer.

Q1: I WOULD LIKE TO KNOW IF THE NEW SECTION OF ROAD WILL BE OPENED TO WINTER 2015-2016. IF YES, will it BE NECESSARY TO PLAN signaling AND THE CLOSURE OF AT LEAST A WAY DURING the WORKS FOR THE WATERPROOFing membrane AND THE PERMANENT PAVEMENT OF the BRIDGE?

R1: The new section of road is planned to be opened to the traffic in autumn 2015. Thus, the entrepreneur will have to manage the traffic during works of the waterproofing membrane and the permanent pavement which should be made at the beginning of the summer 2016.

TOUTES LES AUTRES CONDITIONS INCLUSES DANS LES INSTRUCTIONS DE TRAVAIL DEMEURENT LES MÊMES / ALL OTHER CONDITIONS INCLUDED IN THE WORK INSTRUCTIONS REMAIN THE SAME.

Par la présente nous reconnaissons avoir reçu la version modifiée des instructions et nous attestons avoir modifié notre soumission en conséquence.

We hereby acknowledge receipt of the amendment instructions and confirm that provisions therefore have been made in our tender.

Pour être prise en considération, toute soumission devra être accompagnée d'un exemplaire signé de la présente modification. Si votre soumission a déjà été envoyée, veuillez signer et envoyer cette modification par télécopieur/courriel avec toutes révisions faites à votre prix de soumission, à nos bureaux avant la date limite. Télécopieur: 418-648-5392

Signed copy of this amendment must accompany each tender in order that the tender be considered. If your submission has already been sent, please sign and send this amendment by fax / email with any revisions made to your bid price, at our office before the deadline. Fax: 418-648-5392.

Signé - Signed	Titre - Title	Date
Société - Company		